

三國傳燈上

三國

傳光統  
傳光祐

卷

表曰 慈眼前乎

如來成道盜鷄 在世三時

結集事 迦葉 阿難 文殊等 滅後三時

漢土傳事 法華 華嚴

以希及氣亦不久事 日本傳事

傳中元



三國傳燈記

表曰

教白一代教主尺迦如米十方一切諸薄伽

梵寂尊寂勝无垢持短難解難八一一切聖教

十地五修諸大菩薩地四双八輩諸大不可殊

又殊勝勒等大乘結集諸并迦葉阿難等小

乘傳法諸聖者愍同相別相一乘三乘莫實

住持等一切三寶言方今中秋上旬廿九日  
奉安蓋綉大纓冠內大區教備香花塔明種  
供具任先進筆削誦讚所持无垢稱經隨  
官見所及目澄佛法傳來而由誦經之素荷  
若夫五竺梵典弘于漢土八宗法門傳于  
刻莫不如米之方便大聖之善巧衆生之

機感法昔結緣自欽明聖前至今中宇我  
刻佛法流行已越六百余年而時世屢遷年  
代訛遠人無習行治及洗醮教迹不拂六根  
之泥不信不調三業之善因茲韜大聖啟  
尺教驗非樹下之靈像今不知出沒之程滿  
那初終之法衣共奈損破廣特何痛哉傳教

當時將隱，爰我寺奉頓聖靈，蓋大德冠南  
者內村并行，亦居人臣位，刻下迎如球，亦丈六  
之遺像，為大日本國一天之教主，國家由是  
无光，勝門中新有榮，加之濟明天皇即位，西  
年八十之歲，洒掃門庭，而移廣嚴之精舍，  
粧飾附宇，而像方丈之淨室，可屈獨亮

法師為其傳，近南流，維之國，高其和淨者  
之祕，為不二法門之者，從此而興神通解脫  
之理，向厥而頌，從其以際，五百餘歲，至于今  
不還轉，誠如佛法，洪基只在世，會者於而末  
代末世之為，辨也，无清信，男女佛法，收威有  
惡行，比其魔事，為宗如，辭而，其顛倒之患，如

崇

眠而身貞直之行彼阿難如米之常隨獨魔  
槃故今佛早滅度何及於末世以五天魔誑<sup>ソラニモヒ</sup>幻  
識波旬誘<sup>ニ</sup>善家卦故像法隆地在今日在  
明日今佛法祇字之位豈及不痛卦即茲卦  
佛為今任持我國佛法為今不絕我寺宗  
法乎自勤修一<sup>ニ</sup>定誨經位之新與法利生  
事非彼五障女身許得美以故千年正法滅五而  
行七乘八教法故正法還復本卦若然若我  
寺華身雖是相似汝問志也左與隆佛法而  
思既真實也所禱宜與相卦伏願本願  
聖靈起日靈勿枕我寺之法燈春日權現羅  
神歲杖我寺之佛法惣日本國中諸寺諸佛

宗法久住於字與通佛法住持故國家奉平  
也國家奉平故平土復無為也乃至四生大小  
三教親疎同德善苗共結善果證延命  
報大畧在此併任三寶自然見矣

次尺短

如牛成道蓋筋

不併教之教一焉可奉一人之大道之大世

專堪學也果能化為物意八相作佛之化攝持  
施轉妙法痛之業所以大師尺專二十住劫之

半養九歲劫之末廣利來人之胎內病也貴  
无垢之妙解淨敏大王之赫中說七寶輪王  
之赤子初生時印行七步放火光明遍照十方  
回顧而說偈言 我生胎分盡 是夜末後身

我河解脫 當復度衆生 作是極喜心漸  
長大遊王宮洞見夫人病人死人沙洲口相啟  
問之已欲捨親屬求无上果即命車遙進健  
任馬之蹄踏天捧足哀求出城行十由旬到  
跋伽婆仙人所住林中以刀利駿持妙寶眼  
寶麻皮衣於地連河側六年苦行詢井樹

下證大非以符惠力降伏魔軍證大非永出

三界之心覓復初七日問思惟行末說法弄

在世三時

二七日方始證說妙理而如日先初現先照高

山之峯並復漸及鵝岩如是佛日出度衆類

悟先就漸持復成是以弄二七日為頓悟之

人先說究竟大乘法後經法專唯之理

十之元盡之旨誠足張諸并之教更非多  
得實之分二七日復方特三乘通於法猶  
謂為解情陳如木丑人特口阿為之法猶是  
也空不執實我信為法通而家不法已將  
深淨日果漸也三年聲位於於執為感  
說元相大業十之舍般若取初時法有執

懸九

後演執深而榜加法元矣去不義大業教也  
空才二道之達舍唯一中道之理蕩小聲  
除崖之思列平大舍之席是如如法在  
世有空中道三時若寸頓悟情唯一時而  
元二三故字家尺云為寸漸悟說教三  
時若寸頓悟元三時別云云始從初成空竟



赴

三

時說高山頻大火，公於至北矣。金棺宣火，  
余我雖可度之類，行患夜早而邪米火甚高。  
未等竭，雖大悲毒牙際，根持不相稱八十  
年之夕二月十五夜，併日隱于爨林，法水明  
可提河，今時火迎葉，專若宴坐，山林間忽  
燭光明，又大地震動，火迎葉觀之曰：是何  
祥，以天眼現見，併也。專於爨林間八般矣之  
瑞相也。六欲請天，乃至遍津，天子未見諸羅  
漢行般矣，心自念言：併日改滅，諸弄子亦  
隨隱沒，象王已逝，象子亦隨法高，改去從誰  
求法寶。今時請天，禮迎葉，足而執偶言。

考年欲悉揚已除，其秋辟如紫金柱。

上下端嚴妙無比 眼目清淨如蓮華

印白迦葉言仁者知不法如破法城類法

海現法燈欲滅法人欲去行道人所要人持

盛帶以大悲速之得法今將大迦葉心加火

海澄淨不動良久而為言如世言即受

其請已請天乳迦葉已已忍無不見目

云迦葉尊者為法集如米遺法住預前

山頂轉銅槌杖說一偈言

併諸弟子 若念於佛 當勤佛恩 莫令失

是捷徑聲傳迦葉認適三子專行

悉聞知故請大弟子得神通者行壽家

集會至迦葉所是時迦葉專若告諸眾

云如來降救世者宜國者宜集法歲用執  
佛是共有一具三明得六通聞持不謬并  
才无礙如斯上人宜發精業自余學業  
各歸兩安慶得九百九十九人唯除阿羅  
左學地迎葉告阿羅云汝未盡遍宜  
出聖衆阿羅取法而隨侍如來多歷

年數每有法歲爾未集遺至將結集今何損  
所迎葉誅阿羅云勿懷憂也汝親侍佛誠復  
多聞並受教未盡習結未結是時阿羅拜屈  
而由至空森海邊說河漢果早往結集而即  
問白至此迎葉問曰汝訪盡非若也者宜運  
神通北門而入阿羅奉命從鑰陳八礼皆已

如來之子

早退而復又在分時迎業舉年之異未阿難使坐下  
高座於壇上佛迎業舉聲大命眾生欲度世  
人向佛消此如併可說難有請法深眾生苦阿  
為說十方苦聞是時天龍鬼神四部弟子四  
果聖人諸王兵衆聞衆聞聲心至波旬聞名乃右  
聲亦來致此波旬下念一如未滅度帝更有三

賢聖阿難若盡迎業下頂天非律下徹德照大千  
東維善習曼如米矣下不劫三聖而得廣大耶邪九  
法已以乘有付所款即下以方便滅法及人起  
化四兵圍遠大舍令出可怖畏聲阿難以智  
惠力迎業以精進力中手捕魔三屍繫咽人  
屍拘屍地屍也且時波旬謝迎業請免脫迎

葉不放更又乞阿難亦時阿難起葉俱舍彼  
向此樓然後方得免阿難在象中如滿月明  
帝人在右梵王在左眾如佛在時阿難云眾客  
儀貌如日光明原有日光普照大會阿  
難一二分掌向佛笑方說偈言 佛初說法  
時余將我不見如是展轉聞 佛在波羅捺

併為五比丘 初聞月露開 說曰真諦法  
皆集盡道諦 阿若憍陳如 寂初得見道  
八万諸天眾 皆亦入道跡 于阿羅漢開此  
經已上界虛空高七多羅樹心言无若力大  
我等眼見佛說法今乃言我聞便說偈言  
我見佛身初 猶如紫金山 妙相衆德藏 皆有名稱

世尊言方使、未出於三專、勤集諸善法、矣。寂安樂  
阿難長歎如師子振欠、四顧衆生、孰聞如是  
及一時、已地為振動、一億天人盡得法眼、  
聞是法、天神及人三千大千世界、得漏盡、不  
過八千一百一十元、教天人得見、過跡真諦  
三歲引寂、知律云、阿難昇空、集法藏時、

身如諸佛、具諸相好、下座之時、還復本形、  
三、衆生三類、一類併大慧從來、起更執、  
妙法二類、更有併從他方來、徑此說法、三類  
彼阿難轉身成佛、為衆說法、今如是、內闍若  
遠此三定也、所謂如是、所說法、我昔伴佛  
親所、旁闍北併、更執北他方併、至北阿難

轉身成併也故經初云如是說也但集以爲

事三歲諸部異說所謂集歲傳云阿難

結集諸經以爲一歲律爲二歲大誡爲三

歲經諸異法今年衆難復爲一歲是

四歲俱阿<sup>難</sup>結集即大衆難也依此分律

若阿難集二歲傳經則集律亦非歲是

法歲非是也真淨三藏非物論疏云迦葉

合阿難頌五阿合集爲經歲今寫樓那補

阿毗公名付法藏今傳經難誦毗奈耶名

爲律藏云是皆經多分也蓋是也

以西城記統爲大弟子說不傳阿難集奉

但續歲傳經安聖集以奈耶歲迦葉改集

對

河以達康肅是也今有結集者是小乘三  
歲摩揭陀國竹林園西南行五里南山之陰  
大竹林中有大石室王金城七葉巖是也  
於世所安法初十日初結集之南三月盡  
集三藏畢 大味結集 若言結集大乘三藏久  
殊神勒等并於鐵圍山開結集之故意

議

是古所入三輪先於智惠之曰晦迹於矣之  
山金口等復金聲化取與於化物諸并示  
之年代綿遠正法消沈相尋輪圍共藏結  
集スヨクク 集スヨクク 言大聖則宜唯獨益焉時亦令  
末代合靈同京斯教佛能滅度其言尚  
存遂請身殊聖利并而為上首宣宣公



諸方書貝葉云云由卅可謂大乘經中言如  
是我聞者傳法并自指己身而謂身殊聖  
利是也 小乘經中云我聞者是傳法聖  
者阿難指自身也如阿難中但並且而尺中云高城相  
傳阿難妙吉祥等諸大并集結藏經闍王  
若以二式可成其一一依集結藏經闍王

懺悔正法念經合對山論等若有三阿難  
一阿難卅云廣壽持了了藏二阿難跋陀卅  
云善賢持獨覺藏三阿難伽羅卅云善海持  
并藏若准壽為大師意者是若別三人次若  
尔善海是大并持大系故阿難結集大乘  
三藏也若依若藏法師天台大師及祖師等

御意者但是一人隨德別名依此意者阿難能  
多寶是大并故為大乘法集伴故亦不足  
言所難多聞之持其聞積集三惠亦滿及  
我並持於三歲教德持自在。何以表短  
中阿難具八不思後德之中弄八如米所有  
秘密言教並非能了。故為大乘法集之

伴元過也諸大善法諸大罪漢等如法結集  
如米所說大小乘三歲教法訖或證其或歸  
本主之後三時法訖其類宜之繁摩訶提摩訶  
五事小乘非執觀此界出多者有見龍德  
并沙極喜地採集大乘元相立教法述中論等  
為暢真要除彼有見聖提摩等諸大論師

造百論等初闡大義眾生復若冥冥無著  
并亦也初地似法受之得大神通事夫甚難清  
孰瑞如論大聖為文下中云足踏國國經心  
地月夜分說十七論理无不窮事无不盡文无  
不八我无不澄疑无不盡物无不破行无不從  
果之不化心為身念於滿案境行果等時得

善巧勤修大行也夫非廣為有情若無倒說  
為余來依自法從自分行得自當果實

疑字  
不富

勝子并似疑卅論卅論殊勝若連華情卅

寶藏如大海具顯諸案廣大我善若人其及之  
才遺 所中宗及分盛行於四了相應十五  
傳流於五下誠是至極中道行教有元之過

以二名漢後三府也

漢書傳末  
受如牙藏後一十年

後如米遠教方傳於漢上後漢明帝以平

東漢孝明顯宗書也

七年甲子夢見金人身長丈六紫澤金也

項佩曰輪育頭万字光明赫奕飛在殿

前明帝夢醒明日博問群臣世何神異爰

通人傅毅奏明帝曰臣聞西域有得道者

身之曰伊陟下所夢此當是乎帝信用之詔

遣蔡愔音東來景帝一十八人往天竺身勸

伊法蔡愔等到月支國即遇摩騰法蘭

二人質聖孝景帝因請之誓志傳道不

不悔故告即共奉景帝胃流所至行治

色錄畫尺迦立像并軍二千奉送帝賦以白

案

馬永平十年丁卯十二月十二日達于漢朝。

明帝深以恭敬皇都西門外之精舍為口

白馬寺諸別相競報白馬是帝為地白馬

寺譯出軍三身經即之漢地經以漢地

門之物也大化初傳人未深信過其地辭

不多翻之齊騰卒後漢蘭又譯十地新結

經等曰群又昔漢武帝幸昆明池西得是

灰武帝問之東方朔而對曰北人居不可問

西域胡人法蘭既至時退以問之法蘭言曰

世界終盡劫火洞煇此灰是也東方朔言

既有徵信者其界道士譯于十一年二月百

丑岳諸山道士等朝之三次表請與西域

任

聽

道人試驗次其真偽道士等聰明利智

博通焉教或履水而行水不能溺或積薪

自燒火不能損或曰日昇天或隱於地作

種種咒禁禁使鬼神至方藥法術无不

若明帝曰元自序哥忌以禁火之元守日月

之暉道士等既不信帝即許至廿月十五

日早且與案白馬寺與世等以授歡喜而

去至十日明帝謂白馬寺向摩騰法師三

法師皆有口請且岳道士與法師以授并子

輒不自量色秋許尅廿月十五日願法師岳

氣開視法藥卅時摩騰法師歎曰如來藏

後一十餘年正教東流法不遠教道士

欲試今之世將今作師之法諸佛咸得與用  
惜又法南法師云龍吟雲起非蛇蝎所能  
常備風生北致驢所及明帝同世言心  
大歡喜初有司令并供設并勒文武內  
外官人十五日平日且將集白馬寺十三日  
諸道士白馬寺南門外道東黃三壠南

岳道士褚善信等七十人第一萬三卷  
善華岳道士劉心念等七十人將萬二千卷  
善恒岳道士桓文慶等七十人第一萬十卷  
善岱岳道士焦得心等七十人第一萬五千卷  
嵩岳道士呂惠通等一萬五千九百九十九  
卷善岳道士且聖山等八山道士祁文信等

二百七十人常八十人老青耕五百二十石  
道教黃之西壇二十七家經書總二百三十  
五卷黃之中壇饌食真祀百靈黃子東  
壇十四日帝設七寶行殿在寺南門外道  
西黃併舍利及併經像至十五日帝得道  
上可法等欲法題今二足時先題此等所

實

能必視大界道士等左初即以世本秋和  
梅檀沉水香積遠西壇經教上啼泣啓  
告曰上啓衆仙百靈今胡神乩夏人至信  
科黃短壇上以火取驗欲用時未聞使  
有兩信便放火燒短之後火化盡成灰燼  
道士等見火焚短心火驚焉怖先時昇天



若<sup>能</sup>不復昇先時能隱者不復能隱先

時人若不復能入先時善說禁者呼集

不應<sup>コト</sup>道之等大生慚愧今時之傳旅初語

南岳道王禱善信口汝今可試无驗即

是<sup>チ</sup>國之安且我西域真法禱善信不吉

与<sup>イ</sup>初岳道王其真<sup>イ</sup>体二人<sup>イ</sup>在<sup>イ</sup>界中<sup>イ</sup>同感<sup>イ</sup>而

孔<sup>イ</sup>祖<sup>イ</sup>淡<sup>イ</sup>子<sup>イ</sup>茅<sup>イ</sup>籍<sup>イ</sup>奔<sup>イ</sup>南<sup>イ</sup>岳<sup>イ</sup>今<sup>イ</sup>時<sup>イ</sup>余<sup>イ</sup>利<sup>イ</sup>放<sup>イ</sup>之<sup>イ</sup>也

光明<sup>イ</sup>直<sup>イ</sup>上<sup>イ</sup>空<sup>イ</sup>中<sup>イ</sup>遊<sup>イ</sup>跡<sup>イ</sup>如<sup>イ</sup>蓋<sup>イ</sup>遍<sup>イ</sup>覆<sup>イ</sup>大<sup>イ</sup>衆<sup>イ</sup>映<sup>イ</sup>蔽

日<sup>イ</sup>輪<sup>イ</sup>輝<sup>イ</sup>騰<sup>イ</sup>法<sup>イ</sup>師<sup>イ</sup>先<sup>イ</sup>淨<sup>イ</sup>羅<sup>イ</sup>漢<sup>イ</sup>果<sup>イ</sup>八<sup>イ</sup>是<sup>イ</sup>善<sup>イ</sup>力

彌<sup>イ</sup>身<sup>イ</sup>而<sup>イ</sup>飛<sup>イ</sup>行<sup>イ</sup>即<sup>イ</sup>空<sup>イ</sup>中<sup>イ</sup>作<sup>イ</sup>十<sup>イ</sup>八<sup>イ</sup>及<sup>イ</sup>神<sup>イ</sup>化<sup>イ</sup>自<sup>イ</sup>在<sup>イ</sup>

遊<sup>イ</sup>空<sup>イ</sup>本<sup>イ</sup>寂<sup>イ</sup>怡<sup>イ</sup>然<sup>イ</sup>而<sup>イ</sup>住<sup>イ</sup>于<sup>イ</sup>時<sup>イ</sup>天<sup>イ</sup>雨<sup>イ</sup>當<sup>イ</sup>負<sup>イ</sup>奉<sup>イ</sup>在<sup>イ</sup>

併<sup>イ</sup>殿<sup>イ</sup>及<sup>イ</sup>界<sup>イ</sup>第<sup>イ</sup>上<sup>イ</sup>又<sup>イ</sup>聞<sup>イ</sup>空<sup>イ</sup>中<sup>イ</sup>諸<sup>イ</sup>樂<sup>イ</sup>之<sup>イ</sup>音<sup>イ</sup>感

感

動人情大衆歡喜歎未嘗有法蘭法師即  
說得口執北師子類耀北日月明池元巨海  
知立元爲岳潔法雲出世界善種得  
用萌顯通希有法海之化群生明帝  
即從座歎頂禮法蘭法師且勅諸大衆  
云欲見法蘭<sub>子</sub>法師在爾時大衆圍遶

法蘭法師教万余市重法師又出大梵音  
微妙第一歎佛功德不思議亦令大衆  
稱揚三寶讚述善法又說人天四象地  
獄惡報或說下生阿毗曇或說大業二  
訶邪改悔悔滅罪或以出家功德時  
安岳諸山道士呂惠通等方百二十人後

出家者凡九十三人出家者凡九十三人

七十五人出家京師治民張子尚等二百

七十人出家明帝後宮陰夫人王婕妤等

一百九十八人出家京外治民婦女阿清等

一百二十一人出家十六日明帝其土臣并

夫亦數百人与出家者刑戮曰之殺供

夜上燈塔作種種夜樂以至三十日法衣

祇錄志記凡即五十寺城外七寺寺僧

城內三寺五尺漢朝佛法從此盛也人教

相建雲興沙門摩羅傳譯併教莫大不

違稱善者也併教傳辰且明帝以前粗

有之所謂西域後一万余年中天竺

一揚陀國保獲王城有阿育王上人及舍利

保使鬼神敬千三八万四千寶塔遍滿矣

浮提心且通云云九洲之中且塔中十有九方皆有此寶塔寺故

知佛法周也到漢地而至秦如身如身論川道三千

年焚燒典籍塔毀安由之隱又如身之時

有外國沙門天利防等一十八賢者將謀

併短獻始身不從遂回禁利防等

夜有金剛夫六人誅破獄出之如身鷲

怖畏者有禮謝故知又佛法本于秦亦代並

而教傳本枝不令元孫流通通至後漢

明帝教与枝相應也人狃行之故以明帝

為支那佛法之始也佛法未渡漢土以前

如利物之方便不可思議故清淨法  
行經云佛造三弟子振旦教化儒童并  
彼稱孔丘光淨并彼三顏回二新迦葉  
彼稱老子云云內典天地經云佛造三聖  
化彼東土迦葉并彼稱老子云云三歸  
則如君臣云云三長五戒又同仁義禮智  
信是則白濁至深之方便從世間及出  
世之發端也

日本傳

漢去佛法來了我大日本國若欽明天皇  
沙字十三年壬申癸亥十月十三日辛酉而  
濟國聖明王如獻金銅尺迦佛像一軀  
并經論情蓋等具表云是法於諸帝

寂為殊勝難辨難入用云孔子尚不能知  
世法能生元氣元道氣德果報乃至因并  
元二界如人據隨意實好須依情世法  
寂亦能新領隨情元氣念少遠自天竺  
多洎三轉カニ便教奉持元カニ不專教渡傳  
帝國流通貴日併之所託我法東流

矣夫見カニ聞カニ已教善踊躍認使若云朕  
從昔未未弟得聞如是微妙之法並朕  
不能自次乃歷問群臣曰西蕃ヨリ蘇併相  
顏瑒嚴金朱常利可カニ禮カニ不カニ獲カニ我大馬  
養カニ曰西蕃諸國カニ一カニ皆カニ禮カニ之カニ曰奉豈獨  
符卦物卦大連カニ尼興中臣カニ證カニ子等奏

云我國家之王天下者恒以天地社稷而  
八十神青夏社太祭為事然今改稱  
善神共致國神之怒天守思宜隨情  
願付換我大臣法合祀禱大臣恍惚  
安直小治田家勤於忠世之業次捨何  
原家為寺之時疾疫盛興矣於是

物部尾與大連等蒙命不須臣等之討  
致州病死焚火燒寺平時死風雲而雨  
火災大殿雖朝議致紘彼州異論而天  
皇宗宗里普布海內其後敏達天皇  
沙弓十三年壬卯物部道場今豐浦  
尾寺是也十三年甲辰鴻大臣來矣

天皇復興佛法經菩薩佛殿於宅東以  
石川宅也崇俊天守御宇五年歲次壬子  
治之乃起（ツク）大法興寺今龜島寺是也推古  
天皇御宇美世秋九月上宮太子起天  
王寺今難波曰天王寺是也十九年丁  
卯上宮太子造法隆寺今（イペロ）龍寺是也

傳

舒明天皇御宇十一年丙子二月建九章  
塔於百濟川側今大安寺是也今如來  
遺法繞蛇（イ）我國未有智人傳受  
於弘法師



華嚴宗天台及律宗也所謂推古天皇  
即位三十三年乙酉三月自高麗國惠  
灌傍云來創住法興寺云云論家今奉  
天下早魃以高麗惠灌金碧青衣詣  
讀三論有兩已降仍負任傍云又因年  
高麗國初是法師任元興寺弘三

大藏經卷第... 十六日... 相傳... 光緒...

110X  
44  
1